

Canzun dils treis ss. retgs

Autor(en): **G.G.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **4 (1930)**

PDF erstellt am: **20.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881350>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Canzun dils treis ss. retgs.

Questa canzun dariva da Tujetsch e muossa co ella vegneva cantada pli baul dals Tujetschins en lur agen idiom. Sco umens vegls de leu vulan saver, ei quella canzun dils treis ss. retgs adina vegnida cantada da Buonia, da treis buobs che representavan ils treis ss. retgs. Ella Chrestomazia anflein nus buc ina semiglionta. Nus havein pia de far cheu ualti carteivel cun in product original de Tujetsch.

Pertenent la canzun eis ei de dir, ch'ils dus davos vers de mintga strofa vegnan repetiti. La melodia ei aunc bein encunaschenta en Tujetsch.

I

Tuts:

*Nus treis vegnin sco ils ss. retgs
Caspar, Melcher e Baltisar
Per adurar al retg dals retgs
O Jesus, Jesus car.*

Caspar persuls:

*Ju sun Caspar al retg nair
Te ais Jesus al retg vair
A Te miu aur, a Te miu cor
Bugen Te dundel or.*

II

Tuts:

*Casper, Melcher a Baltisar
Jesus von par adurar
Arvan se als lur buccals
Dattan ve als lur ragals.*

IV

Tuts:

*Casper, Melcher a Baltisar
Nus rugain tier Jesus car,
Tg'el maini era nus sco Vus
A spindri era nus sco Vus.*

Gm. Ga.

Melcher persuls:

*Ju sun Melcher al sacun
Antchsains da Saba tut radun
A Te miu Diu carin ju dun
E Tiu survient ju sun.*

III

Tuts:

*Caspar Melcher a Baltisar
Jesus von per salidar
Jesus antschainseschan
Jesus carezeschan*

Baltisar persuls:

*Baltisar al tierz ju sun,
A Te carin ju mircha dun
Per me carin Te vul muri
Cun Te vi ju muri.*



Miu affon.

*Vid l'égliada frestga, clara
Stoi adina selegrar ;
Il maletg, che leu compara,
Tgei ha quel bein de muntar ?*

*L'innocenza casta, biala,
Schai afuns egl égl carin,
Flada forza celestiaa,
Enconuschia nuot cumin.*

*Hai pil petschen tonta stenta,
Hai per el giu tons quitaus ;
In'égliada mei cuntenta
E cun quella sun pagaus.*

*O, ti cara creatira,
Dieus conservi po a ti
Quell'égliada de ventira,
L'innocenza cul tscrupi !*

Dr. Nag. †